**Петрозаводская государственная**

**консерватория имени А.К. Глазунова**

**彼得罗扎沃茨克国立格拉祖诺夫音乐学院**

**Заявление**

**申请表**

**на обучение в Петрозаводской Государственной Консерватории имени А.К.Глазунова**

**彼得罗扎沃茨克国立格拉祖诺夫音乐学院**

Заполняется печатными заглавными буквами на русском и английском языке

**请用俄语和英语填写**

**ИНФОРМАЦИЯ ПАСПОРТА**

**个人护照信息**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Фамилия, имя на английском языке  姓名（英文） |  | |
| Фамилия, имя на китайском языке  姓名（中文） |  | |
| Фамилия, имя на русском языке  姓名（俄文） |  | |
| Гражданство  国籍 | КИТАЙ | |
| Пол.  性别 | М.（男） | Ж.（女） |
| Дата рождения  出生年月(日/月/年) |  | |
| Номер паспорта  护照号码 |  | |
| Место рождения  出生地 |  | |
| Место выдачи  签发地点 |  | |
| Орган выдачи свидетельств  签发机关 | Государственная Миграционная Служба КНР | |
| Дата выдачи  签发日期 |  | |
| Дата окончания действия  有效期至 |  | |

**ЛИЧНЫЕ СВЕДЕНИЯ**

**个人信息**

|  |  |
| --- | --- |
| Семейное положение, дети  婚姻状况，有无子女 |  |
| номер телефона в России и в Китае  手机号码 |  |
| E-mail  电子邮件 |  |
| Куда поступают  录取学校 | Петрозаводская Государственная  Консерватория Имени А.К. Глазунова |
| на какой специальность (инструмент или вокал)  填写你的专业（乐器或声乐） |  |
| на какой инструмент  (уровень образования, специальность)  选择你的学位，专业 |  |
|  |
|  |
|  |
| Предыдущее образование: название школы, университета; номер и дата выдачи документа  前置教育：学校名称（高中或大学）；  毕业证书和学位证书编号和获得日期 | название школы, университета (高中或大学名称)： |
| Номер диплома (毕业证书编号):  Номер ученной степени (学位编号): |
|  |

**ПОСТОЯННЫЙ ДОМАШНИЙ АДРЕС**

**长期居住信息**

|  |  |
| --- | --- |
| Квартира  室 |  |
| Дом  号 |  |
| Lane  弄 |  |
| Улица  路（街） |  |
| Район (District)  区 |  |
| Город  市 |  |
| Провинция  省 |  |
| Индекс  邮政编码 |  |
| Страна  国家 | China |

**ЭКСТРЕННАЯ СВЯЗЬ (ВО ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ В РОССИИ)**

**紧急联系人(在俄罗斯期间)**

|  |  |
| --- | --- |
| Фамилия  姓 |  |
| Имя  名 |  |
| Отношение  与本人关系（父亲或者母亲） |  |
| номер телефона  手机号码 |  |

**ВИЗОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**签证信息**

|  |  |
| --- | --- |
| Где сейчас находятся?  目前所在地？ |  |
| Для визового приглашения - копия паспорта и место получения визы в российском консульстве в Китае (Шанхай, Пекин, Шеньян или Гуанчжоу)  获得邀请函之后，请选择办理签证的地点(上海、北京、沈阳、北京) |  |